

# MMSE-2™

Versión estándar

**Formulario azul**

Fecha del examen \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ Evaluador \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Sexo \_\_\_\_\_

Años de escuela culminados \_\_\_\_\_ Propósito del examen \_\_\_\_\_

Evaluación del nivel de conciencia

Alerta/ Receptivo(a)	Somnoliento(a)	Aletargado(a)	Comatoso(a)/ Indiferente
-------------------------	----------------	---------------	-----------------------------

**Instrucciones:** Las palabras en negrita deben leerse en voz alta, clara y lentamente, a la persona evaluada. Las palabras sustitutivas de los ítems se muestran entre paréntesis. El examen debe administrarse de forma privada y en la lengua materna de la persona evaluada. A menos que se especifique lo contrario, trace un círculo alrededor del 0 si la respuesta es incorrecta, o del 1 si la respuesta es correcta. Comience presentando la prueba:

**Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de su memoria.**

RESPUESTA

PUNTUACIÓN

(trace un círculo  
alrededor de la puntuación  
correspondiente)

## REGISTRO

Escuche con atención. Voy a decir tres palabras. Usted debe repetir las después de que yo termine.

¿Listo(a)? Aquí están... **LECHE** [pausa], **SENSIBLE** [pausa], **ANTES** [pausa]. Ahora repítame esas palabras.

[Repítalas hasta 3 veces, pero sólo califique el primer intento.]

LECHE	_____	0	1
SENSIBLE	_____	0	1 <sup>*</sup>
ANTES	_____	0	1

Recuerde esas palabras. Voy a pedirle que las diga de nuevo en algunos minutos.

## ORIENTACIÓN TEMPORAL

¿Qué día es hoy?

¿En qué año estamos?	_____	0	1
¿En qué estación estamos?	_____	0	1
¿En qué mes del año estamos?	_____	0	1
¿Qué día de la semana es hoy?	_____	0	1
¿Cuál es la fecha de hoy?	_____	0	1

## ORIENTACIÓN ESPACIAL\*

¿Dónde estamos ahora? ¿En qué...

<b>estado</b> (o provincia)?	_____	0	1
<b>condado</b> (o ciudad/pueblo)?	_____	0	1
<b>ciudad/pueblo</b> (o parte de la ciudad/vecindario)?	_____	0	1
<b>edificio</b> (nombre o tipo)?	_____	0	1
<b>piso del edificio</b> (número de consultorio o dirección)?	_____	0	1

\*Se pueden utilizar palabras alternativas referentes a lugares que sean apropiadas y más precisas para el entorno. En caso de hacerlo, debe realizar la indicación correspondiente.

## RECUERDO

¿Cuáles fueron esas tres palabras que le pedí que recordara? [No haga ninguna sugerencia.]

LECHE	_____	0	1
SENSIBLE	_____	0	1
ANTES	_____	0	1

Si está administrando el MMSE-2: SV (Versión estándar), copie la puntuación bruta total del MMSE-2: BV (Versión breve) en el espacio que se proporciona en la parte superior de la página 2 y continúe administrando el examen.

Puntuación  
bruta total del  
MMSE-2: BV

(Máximo 16 puntos)

PAR • 16204 N. Florida Ave. • Lutz, FL 33549, EE.UU. • 1.800.331.8378 • www.parinc.com

MMSE copyright © 1975, 1998, 2001 y MMSE-2 copyright © 2010 por MiniMental, LLC. Todos los derechos reservados. Publicado en 2001, 2010 por PAR. Traducido en 2010 por Comms Multilingual, Ltd. No podrá reproducirse total o parcialmente de ninguna forma ni por ningún medio sin la autorización escrita de PAR. Este formulario está impreso en tinta color azul y vino tinto sobre papel blanco. Cualquier otra versión no está autorizada. Impreso en EE.UU. Número de referencia para pedir nuevas copias: #RO-6941 SPANISH US 2 3 4 5 6 7 8 9

¡ADVERTENCIA! FOTOCOPIAR O DUPLICAR ESTE FORMULARIO SIN AUTORIZACIÓN CONSTITUYE UNA VIOLACIÓN DE LAS LEYES REFERENTES A DERECHOS DE AUTOR.

**ATENCIÓN Y CÁLCULO** [Resta de 7 en 7]

Ahora, me gustaría que usted le restara 7 a 100. Luego siga restando 7 de cada respuesta hasta que yo le indique que se detenga.

¿Cuánto es 100 menos 7?	[93]	_____	0	1
Si es necesario, diga: Continúe.	[86]	_____	0	1
Si es necesario, diga: Continúe.	[79]	_____	0	1
Si es necesario, diga: Continúe.	[72]	_____	0	1
Si es necesario, diga: Continúe.	[65]	_____	0	1

Califique con 1 punto cada respuesta correcta. Se considera que una respuesta es correcta si el total es 7 números menos que la respuesta anterior, incluso si ésta fuera incorrecta.

**DENOMINACIÓN**

¿Qué es esto? [Señale un ojo.]	_____	0	1
¿Qué es esto? [Señale una oreja.]	_____	0	1

**REPETICIÓN**

Ahora voy a pedirle que repita lo que yo digo. ¿Listo(a)? **ES UN DÍA AGRADABLE Y SOLEADO, PERO HACE DEMASIADO CALOR. Ahora repítalo.** [Espere la respuesta de la persona evaluada y anótela literalmente. Repita hasta una vez.]

ES UN DÍA AGRADABLE Y SOLEADO, PERO HACE DEMASIADO CALOR	_____	0	1
---	-------	---	---

Desprenda la última página de este formulario. Rasgue la página desprendida por la mitad a lo largo de la línea horizontal perforada. Utilice la mitad superior de la página desprendida, la cual contiene tres formas, como hoja de estímulo para la tarea de Comprensión. Utilice la mitad inferior de la página como hoja de estímulo para la tarea de Lectura ("CIERRE LOS OJOS"). Utilice la parte de atrás de la mitad superior de la página desprendida como hoja de estímulo y respuesta para el ejercicio de Dibujo (pentágonos que se intersectan) y la mitad inferior de la página (en blanco) como hoja de respuesta para la tarea de Escritura.

**COMPRENSIÓN**

Escuche atentamente porque voy a pedirle que haga algo. [Muestre a la persona evaluada la hoja de estímulo que contiene figuras geométricas.] **Mire estas imágenes y señale el círculo, luego el cuadrado y luego el triángulo.**

Respuesta correcta	Respuesta observada		
○		0	1
□		0	1
△		0	1

**LECTURA**

[Muestre a la persona evaluada la hoja de estímulo que contiene palabras.] **Por favor, haga lo que aquí se le indica.**

CIERRE LOS OJOS	_____	0	1
-----------------	-------	---	---

**ESCRITURA**

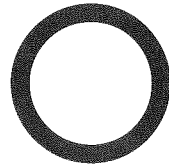
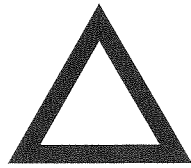
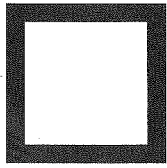
[Coloque el papel en blanco frente a la persona evaluada y proporcionele un bolígrafo o lápiz.] **Por favor, escriba una oración.** [Si la persona evaluada no responde, diga: **Escriba acerca del lugar donde vive.**]

Califique con 1 punto si la oración es comprensible y contiene un sujeto y un verbo. Ignore los errores gramaticales u ortográficos.

**DIBUJO**

[Muestre los pentágonos que se intersectan en la hoja de estímulo y proporcionele un bolígrafo o lápiz.] **Por favor, copie este diseño.**

Califique con 1 punto si el dibujo contiene dos figuras de 5 lados que se intersectan para formar una figura de 4 lados.



**CIERRE LOS OJOS**

